



2008-05-27

Warszawa, 2008-05-20

**MINISTER ROLNICTWA
I ROZWOJU WSI**

ROW/ws/pś-823/2534/08

KANCELARIA OGÓLNA

1 2008-05-27

ON.OP. III / 68385 / RW / 08

Wg rozdzielnika

W związku ze zmianą ustawy z dnia 22 września 2006 r. o uruchamianiu środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej przeznaczonych na finansowanie wspólnej polityki rolnej (Dz.U.06.187.1381, zm. Dz.U.08.52.304), polegającej między innymi na umożliwieniu jednostkom samorządu terytorialnego korzystania z wyprzedzającego finansowania w formie oprocentowanej pożyczki, udzielanej przez Bank Gospodarstwa Krajowego (BGK), w części odpowiadającej wkładowi funduszu EFRROW, Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi wystosowało do Ministerstwa Finansów pismo z prośbą o zajęcie stanowiska w ww. kwestii.

Ze względu, iż przedmiotowe zagadnienie może mieć znaczący wpływ na wdrażanie ww. działań, w załączeniu przesyłam odpowiedź Ministerstwa Finansów. Uprzejmie proszę o rozpowszechnienie treści załączonego pisma wśród potencjalnych beneficjentów działania „Odnowa i rozwój wsi” oraz „roastawowe usługi dla gospodarki ludności wiejskiej”.

Z up. Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi
PODSEKRETARZ STANU

Bogusław Nadolnik

Do wiadomości:

Pan Ireneusz Fąfara Prezes Zarządu Banku Gospodarstwa Krajowego



MINISTER FINANSÓW

Warszawa, dn. 15 maja 2008 r.

STI-4434-21/WV/08/1800

Pan

Bogusław Nadolnik

Podsekretarz Stanu w Ministerstwie
Rolnictwa i Rozwoju Wsi

Szanowny Panie Ministrze

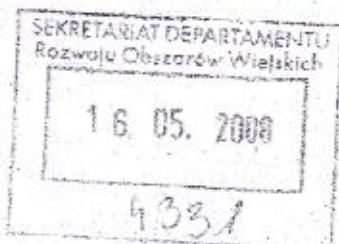
W odpowiedzi na pismo z dnia 30 kwietnia br. nr ROW/ws/ar-823/2189/08 w sprawie możliwości wskazania (na podstawie złożonego wniosku o udzielenie) pożyczki z Banku Gospodarstwa Krajowego jako środków budżetu jednostki samorządu terytorialnego przeznaczonych na realizację działań „Odnowa i rozwój wsi” oraz „Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej” PROW 2007-2013 – uprzejmie informuję:

Zgodnie z art. 165 ustawy z dnia 30 czerwca 2005 r. o finansach publicznych (DzU. Nr 249, poz. 2104 ze zm), budżet jednostki samorządu terytorialnego jest rocznym planem dochodów i wydatków oraz przychodów i rozchodów tej jednostki, uchwalanym w formie uchwały budżetowej na rok budżetowy, która stanowi podstawę gospodarki finansowej jednostki samorządu terytorialnego w roku budżetowym.

W związku z powyższym, środki pożyczki stanowią przychód budżetu jednostki samorządu terytorialnego (art. 4 ust. 1 pkt 4 lit d ww. ustawy) i powinny być ujmowane w planie przychodów budżetu, o ile zaciągnięcie pożyczki nie stoi w sprzeczności z obowiązującymi przepisami, w tym przede wszystkim z art. 82 ustawy o finansach publicznych definiującym przesłanki zaciągania zobowiązań finansowych. Stosownie bowiem do tego przepisu jednostki samorządu terytorialnego mogą zaciągać zobowiązania finansowe m.in. na finansowanie planowanego deficytu budżetu jednostki samorządu terytorialnego.

W budżecie jednostki samorządu terytorialnego, w którym zaplanowano wydatki ogółem przewyższające dochody ogółem, finansowanie wydatków tego budżetu jest możliwe dzięki przychodom, które mogą obejmować m.in. pożyczki, kredyty.

z upoważnieniem



Z upoważnienia Ministra Finansów
SEKRETARZ STANU

Elżbieta Szychowska Roguska